

Mounting/Montage/Montaje/Montage/Montering/Montage/Montagem/Montaggio/Montaž/Τοποθέτηση/Монтаж

Before mounting

A depth of at least 61 mm (51 mm)* is required for flush mounting. Measure the depth of the area where you are to mount the speaker.

Avant le montage

Une profondeur d’au moins 61 mm (51 mm)* est nécessaire pour un montage encastré. Mesurez la profondeur de l’emplacement où vous souhaitez installer le haut-parleur.

Antes del montaje

Para montar el altavoz, de modo que quede empotrado en la ubicación de montaje, se requiere una profundidad mínima de 61 mm (51 mm)*. Mida la profundidad del área donde desee montar el altavoz.

Vor der Montage

Für eine versenkte Montage ist eine Einbautiefe von mindestens 61 mm (51 mm)* erforderlich. Messen Sie die Tiefe an der Stelle, an der der Lautsprecher montiert werden soll.

Innan du montera

För en jämn och slät montering krävs ett djup på minst 61 mm (51 mm)*. Mät upp djupet på den plats där du tänker montera högtalaren.

Vóór de montage

Voor de montage is een inbouwdiepte van minimaal 61 mm (51 mm)* vereist. Meet de diepte van het gebied waar u de luidspreker wilt installeren.

Antes da montagem

Para montar o altifalante à face, é necessária uma profundidade de pelo menos 61 mm (51 mm)*. Meça a profundidade da área onde quer montar o altifalante.

Prima del montaggio

Per il montaggio a incasso è necessaria una profondità di almeno 61 mm (51 mm)*. Misurare la profondità dell’area in cui verrà montato il diffusore.

Przed rozpoczęciem montażu

W przypadku montażu wpuszczanego wymagana jest głębokość co najmniej 61 mm (51 mm)*. Należy zmierzyć głębokość obszaru, w którym ma zostać zainstalowany głośnik.

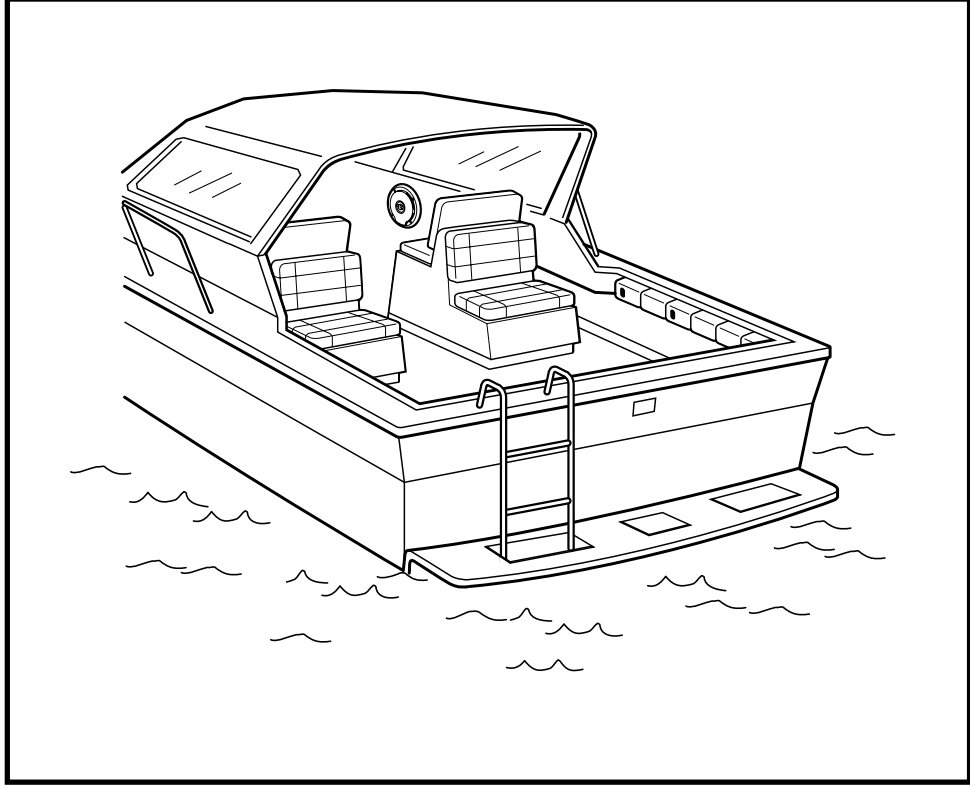
Πριν την τοποθέτηση

Απαιτείται βάθος τουλάχιστον 61mm (51mm)* για τη χωνευτή τοποθέτηση. Μετρήστε το βάθος της περιοχής στην οποία θέλετε να τοποθετήσετε τα ηχεία.

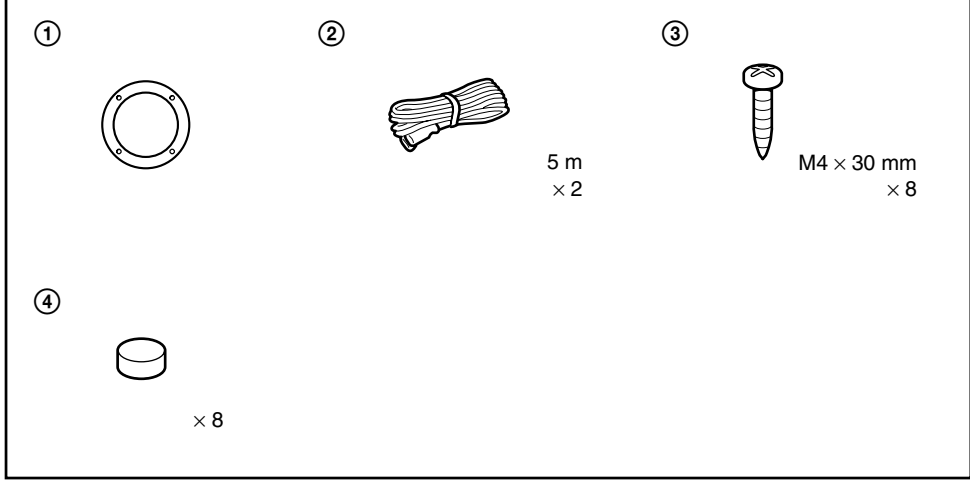
Перед монтажом

Для установки заподлицо глубина в месте монтажа должна составлять не менее 61 мм (51 мм)*. Измерьте глубину в том месте, где предполагается смонтировать громкоговоритель.

Mounting example/Exemple de montage/ Ejemplo de montaje/Montagebeispiel/ Monteringsexempel/Montagevoorbeeld/ Exemplo de montagem/Esempio di montaggio/ Przykład montażu/Παράδειγμα τοποθέτησης/ Пример установки

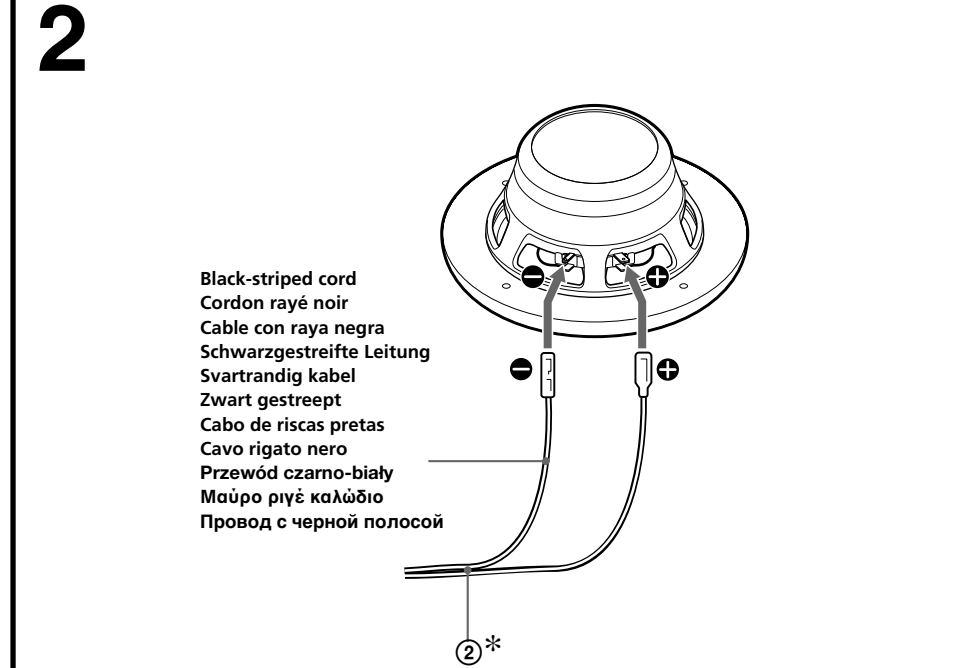
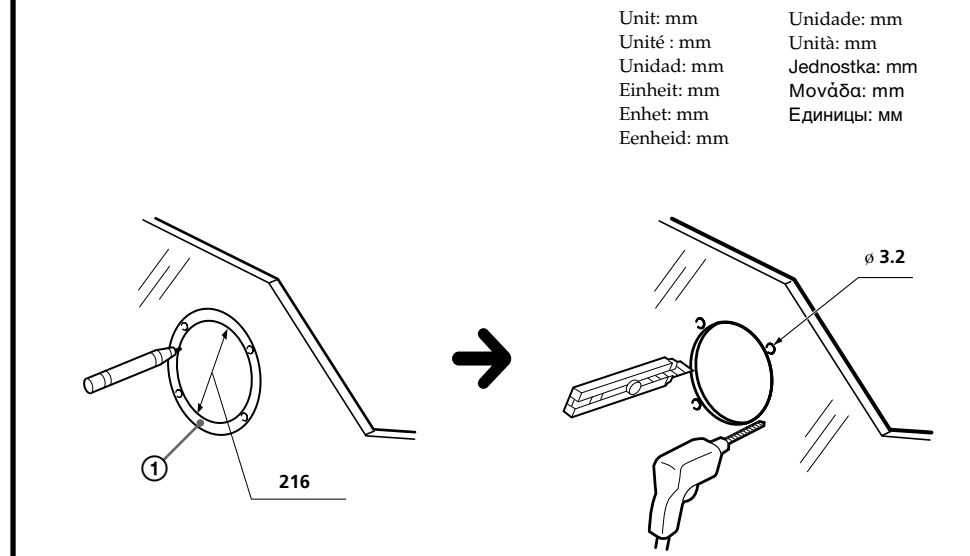


Parts list/Liste des pièces/Lista de las piezas/ Teileliste/Lista över delar/Onderdelenlijst/ Lista das peças/Lista delle parti/Lista elementów/ Λίστα εξαρτημάτων/Список деталей

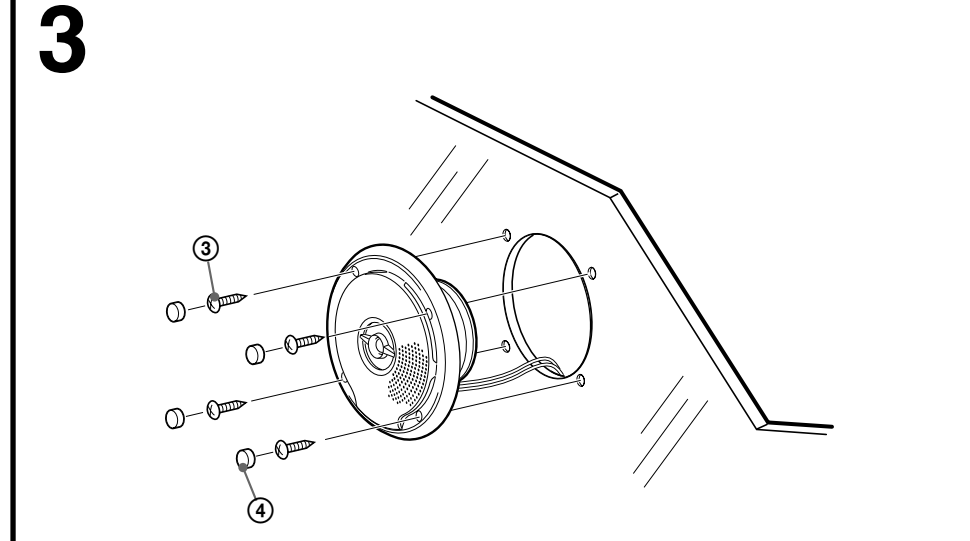


1

Mark the 4 bolt holes and make them 3.2 mm in diameter.
Marquer les 4 orifices des boulons et percer des trous de 3,2 mm de diamètre.
Marque los orificios de los 4 pernos y hágalos de 3,2 mm de diámetro.
Markieren Sie die 4 Schraubenlöcher und bohren Sie Löcher mit 3,2 mm Durchmesser.
Markera de 4 skruvhålen och gör dem 3,2 mm i diameter.
Markeer de 4 schroefgaten en boor gaten met een diameter van 3,2 mm.
Marque o sitio dos furos para os 4 parafusos. Faça os furos com 3,2 mm de diâmetro.
Contrassegnare i 4 fori dei bulloni e praticare fori di 3,2 mm di diametro.
Zaznacz 4 otwory na wkręty. Otwory powinny mieć średnicę 3,2 mm.
Μαρκάρετε τις 4 τρύπες των βουλωνιών και ανοίξτε οπές με διάμετρο 3,2 mm.
Разметьте и просверлите 4 отверстия для винтов. Диаметр отверстий: 3,2 мм.



* White cord — Left speaker
Grey cord — Right speaker
* Cordon blanc — Haut-parleur gauche
Cordon gris — Haut-parleur droit
* Cable blanco — Altavoz izquierdo
Cable gris — Altavoz derecho
* Weißes Kabel — Linker Lautsprecher
Graues Kabel — Rechter Lautsprecher
* Wit kabel — Vånster högtalare
Grå kabel — Höger högtalare
* Grijs snoer — Linkerluidspreker
Grijs snoer — Rechterluidspreker
* Cabo branco — Altifalante esquerdo
Cabo cinza — Altifalante direito
* Cavo bianco — Diffusore sinistro
Cavo grigio — Diffusore destro
* Biały przewód — lewy głośnik
Szary przewód — prawy głośnik
* Ασπρο καλώδιο — Αριστερό ηχείο
Γκρι καλώδιο — Δεξί ηχείο
* Белый провод — левый громкоговоритель
Серый провод — правый громкоговоритель



Connections/Connexions/Conexiones/Anschlüsse/ Anslutningar/Aansluitingen/Ligações/ Collegamenti/Podłączenia/Συνδέσεις/ Подсоединение

